ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2018/393

ze dne 12. března 2018,

kterým se jménem Evropské unie schvaluje změna Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2013/785/EU ze dne 16. prosince 2013 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu, jménem Unie ([1]), a zejména na článek 3 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článkem 10 Dohody mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu ([2]) (dále jen „dohoda“), schválené nařízením Rady (ES) č. 764/2006 ([3]), byl zřízen smíšený výbor, jehož úkolem je kontrolovat používání uvedené dohody, a zejména dohlížet na její plnění, výklad a řádné uplatňování, jakož i v případě potřeby přehodnotit úroveň rybolovných práv.

(2) Článek 5 Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu ([4]) (dále jen „protokol“), schváleného rozhodnutím 2013/785/EU, zmocňuje smíšený výbor přehodnotit po vzájemné dohodě rybolovná práva, pokud tato úprava směřuje k udržitelnosti marockých rybolovných zdrojů.

(3) Na zasedání smíšeného výboru, které se konalo v Bruselu ve dnech 25. až 27. října 2017, marocká strana oznámila svůj záměr provést snížení kvóty přidělené na rok 2018 trawlerům pro průmyslový pelagický rybolov *(viz rybolovný list č. 6)* s cílem zajistit udržitelné využívání dotčených populací. Vzhledem k očekávanému dopadu takového opatření na dotčené loďstvo navrhla Evropská unie současně pozměnit některé způsoby provádění protokolu týkající se průmyslového pelagického rybolovu s cílem optimalizovat využívání rybolovných práv v této kategorii.

(4) Komise Radě ihned po příslušném zasedání smíšeného výboru předložila dokument obsahující podrobnosti navrhovaného postoje Unie ke zvažovaným změnám.

(5) Navrhovaný postoj Unie byl schválen Radou v souladu s bodem 3 přílohy rozhodnutí 2013/785/EU.

(6) Výsledky zasedání smíšeného výboru konaného v Bruselu ve dnech 25. až 27. října 2017 týkající se změny kvóty, maximální měsíční výše a složení úlovku podle druhů kategorie 6 byly potvrzeny výměnou dopisů mezi Ministerstvem zemědělství, mořského rybolovu, rozvoje venkova a vodního a lesního hospodářství Maroka a Evropskou komisí.

(7) Tyto změny by měly být schváleny jménem Evropské unie,

([1]) Úř. věst. L 349, 21.12.2013, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 141, 29.5.2006, s. 4.
([3]) Nařízení Rady (ES) č. 764/2006 ze dne 22. května 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 141, 29.5.2006, s. 1).
([4]) Úř. věst. L 328, 7.12.2013, s. 2.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změny rybolovného listu č. 6 Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu, přijaté smíšeným výborem zřízeným článkem 10 uvedené dohody prostřednictvím výměny dopisů, jež jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí, se schvalují jménem Unie.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 12. března 2018.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

A. **Výňatek z dopisu (Ares) 5493915 generálního ředitelství pro námořní záležitosti a rybolov Evropské komise ze dne 10. listopadu 2017**

Vážená paní generální tajemnice,

v návaznosti na můj dopis ze dne 3. listopadu týkající se sledování závěrů nedávného zasedání smíšeného výboru (ref. č. Ares 5362568 ze dne 3. listopadu 2017) mám to potěšení Vám potvrdit, že podle článku 5 protokolu Rada Evropské unie schválila – s cílem zajistit udržitelné využívání dotčených populací – snížení kvóty přidělené v roce 2018 na plavidla kategorie 6 o 15 %.

(…)

Kromě toho, jak bylo oznámeno ve výše zmíněném dopise, si Vás dovoluji požádat o písemné schválení změn následujících technických podmínek v kategorii 6, jejichž cílem je optimalizovat využívání rybolovných práv v této kategorii:

— změny ve složení úlovků prostřednictvím zvýšení míry odlovu ve skupině druhů sardinka obecná – malá sardinka na 40 % přidělené kvóty, přičemž navýšení je kompenzováno odpovídajícím snížením míry odlovu ve skupině druhů kranas obecný – makrela – sardel obecná a procentní podíl vedlejších úlovků zůstává nezměněn;

— zvyšuje se měsíční strop úlovků, a to na 12 000 tun na období od 1. dubna do 14. července 2018, přičemž EU trvá na tom, aby byl tento měsíční limit zachován na období od 1. ledna do 14. července 2018.

S pozdravem

B. **Výňatek z dopisu č. 8885 Ministerstva zemědělství, mořského rybolovu, rozvoje venkova a vodního a lesního hospodářství Marockého království ze dne 27. listopadu 2017**

Vážený pane vedoucí oddělení,

nejprve bych Vám ráda poděkovala za úsilí, které vyvinulo Vaše oddělení pro získání souhlasu Rady Evropské unie ohledně 15 % snížení kvóty přidělené v roce 2018 pro plavidla kategorie 6.

(…)

Pokud jde o ostatní body uvedené ve Vašem dopise, vezměte prosím na vědomí následující body, které byly předmětem mého dopisu ze dne 10. listopadu 2017:

1. potvrzujeme možnosti přezkumu složení úlovků v kategorii 6 podle následujícího rozdělení: sardinka obecná – malá sardinka 40 %, kranas obecný – makrela – sardel obecná 58 % a vedlejší úlovky 2 %;

2. Maroko nemá námitky ke stanovení měsíčního limitu na 12 000 tun, ale až od března 2018 včetně. Pro měsíce leden a únor 2018, které odpovídají konci období snášky sardinek, bude zachován strop 10 000 tun.

S pozdravem